

Zeitschrift: Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins
Herausgeber: Deutschschweizerischer Sprachverein
Band: 26 (1942)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen

des

Deutschschweizerischen Sprachvereins

Die Mitteilungen erscheinen dies Jahr achtmal und kosten mit dem Mitgliederbeitrag 4 Franken.
Zahlungen sind zu richten an unsere Geschäftskasse in Küschnacht (Zürich) auf Postscheckrechnung VIII 390.

Schriftleitung: Dr. phil. A. Steiger, Schriftführer des Deutschschweizerischen Sprachvereins, Küschnacht (Zürich).
Beiträge zum Inhalt sind willkommen.
Versandstelle: Küschnacht (Zürich). - Druck: H. Gfner, Zürich 8.

Aus Hebel's Gedicht:

Der Wegweiser.*

Wo isch der Weg zu Fried und Ehr,
der Weg zum gueten Alter echt?
Grad fürsi gohts in Mäzigkeit
mit stillem Sinn in Pflicht und Recht.
Und wenn de ame Chrüzweg stohsch,
und nümmme weisch, wo's ane goht,
halt still, und frog di Gwisse z'erst,
's cha dütsch, gottlob, und folg si'm Roth.

An unsere Mitglieder.

„Nikt erst recht!“ war letztes Jahr unser erstes Wort. Das war so gemeint: Trotz den mancherlei Widerständen der Zeit wehren wir uns für unsere Sache und suchen unsern Bund zu stärken. Das ist uns gelungen. Unser Werbefeldzug hat uns 84 neue Mitglieder eingebracht und damit den Abgang von 23 mehr als wettgemacht. Und wir fahren damit fort. Aber das kostet Geld, heute schon wieder mehr als letztes Jahr, und macht sich erst im Lauf der Jahre bezahlt. Der Pflichtbeitrag von 4 Fr. deckt unsere Kosten bei weitem nicht, und höher gehen mögen wir in dieser Zeit der Teuerung nicht, sondern wollen damit auf bessere Tage warten. Auf bessere Tage müssen wir wohl auch warten mit der Vermehrung unserer „Mitteilungen“. Nachdem wir letztes Jahr von sechs auf acht Ausgaben gestiegen, bezeugte die letzte Jahresversammlung einmütig den Wunsch auf monatliches Erscheinen unseres Blattes. Zu diesem gewagten Schritt konnte sich aber der Vorstand der Kosten wegen dann doch nicht entschließen, aber wenigstens auf neun Blätter wollten wir gehen, — da kamen die amtlichen Vorschriften zur Einschränkung des Papierverbrauchs. Sie stünden zwar rechtlich der geplanten Vermehrung nicht entgegen, und praktisch hätte diese für die Papierversorgung der Schweiz ja nichts zu bedeuten, aber im Sinne der amtlichen Maßregel kann es doch auch nicht liegen, daß wir gerade jetzt höher gehen wollen, als wir es uns eigentlich leisten können. Also bleiben wir vorläufig bei acht Ausgaben, in denen wir wie bisher das sprachpolitische Leben der Schweiz verfolgen, sprachliche Erscheinungen in Mund-

art und Schriftsprache beobachten, Missbräuche auf beiden Gebieten bekämpfen, im Briefkasten Auskunft geben über sprachliche Einzelfragen, in unser Gebiet fallendes Schrifttum besprechen, die Fortschritte unseres Idiotikons begleiten und hie und da auch einen sprachlichen Scherz bringen. Im März senden wir Ihnen unsere „Rundschau“ mit dem Tätigkeitsbericht und dem Rundblick über das Sprachleben, dazu kommen der fesselnde Vortrag Prof. Baumgartners über den Schweizerischen Sprachatlas und des Schriftführers Zusammenstellung des schweizerischen Wortgutes im neuen Duden, als Beilage das neubearbeitete Merkblatt zur Bildung und Schreibweise der Straßennamen. Also ihr alten und neuen Freunde: bleibt uns treu und helft uns neue Freunde gewinnen! Zahlt den Jahresbeitrag bald ein; denn das erspart dem Rechnungsführer Zeit und Arbeit und Ärger; legt dem Pflichtbeitrag wenn irgend möglich noch etwas bei — 5 Fr. zahlt man ja fast so leicht wie 4, und dann gibt es noch so hübsche runde Zahlen! Für 100 Fr. kann man sich auch die lebenslängliche Mitgliedschaft erwerben und ist dann die jährliche Blackerei los. Bei der Gelegenheit noch etwas: ein treues Mitglied hat uns vor Jahren (noch zu seinen Lebzeiten) unser kleines Vermögen geschenkt, ohne das wir heute nicht bestehen könnten. Wie schön, wenn der Mann einmal einen Nachfolger finde, der wenigstens in seinem letzten Willen unser gedachte.

Wir bitten also um möglichst baldige Einzahlung des Pflichtbeitrages von 4 Fr. und allfälliger Zulage auf beiliegendem Schein an die „Geschäftskasse des Deutschschweizerischen Sprachvereins in Küschnacht (Zürich), Postscheckrechnung VIII 390. Die Mitglieder des Zweigvereins Bern zahlen an den „Verein für deutsche Sprache in Bern“ auf Postscheck III 3814, und zwar 5 Fr., von denen 2 Fr. dem Zweigverein verbleiben. Auch er ist natürlich dankbar für freiwillige Zulagen.

Aus dem Steinkratten des Schriftleiters.

Ein Steinkratten ist laut Idiotikon ein grobgeflochtenes, nach oben sich erweiternder Korb mit hölzernem Boden, meistens gebraucht zum Ablegen von Steinen aus Wiesen und Feldern. Einen solchen Kratten für sprachliche Steine des Anstoßes benutzt der Schriftleiter dieses Blattes, d. h. er sammelt beständig, was ihm in Zeitungen und andern öffentlichen Sprachdenkmälern an Beispielen mangelhafter Sprachbildung oder Sprachgesinnung vor Augen kommt oder von Gesinnungsgenossen zugesandt wird. Vor Jahren glaubte er noch, die Sammlung einmal verarbeiten zu können, und überschrieb in den „Mitteilungen“ von 1922 (11/12)

* Wir haben uns für dies Jahr vorgenommen, an die Spitze jeder Nummer ein Gedicht zu setzen, dessen Gegenstand in Lob oder Tadel oder sonstwie die Sprache selber ist. Wir entnehmen die Verse der verdienstlichen Sammlung: Deutscher Sprache Ehrenkranz. Dichterische Zeugnisse zur Geschichte der deutschen Sprache, gesammelt und erläutert von Paul Pietrich. 3. Aufl. Berlin, Verlag des Deutschen Sprachvereins 1922.